



## 校内 COVID-19/冠状病毒检测信息及退出表 (Opt-Out Form)

发布日期: 2021 年 8 月 27 日

疾病控制和预防中心 (CDC) 建议在学校内提供冠状病毒 (COVID-19) 检测。COVID-19/冠状病毒检测有助于学校快速识别 COVID-19/冠状病毒病例, 并降低在学校感染 COVID-19/冠状病毒的风险。**您家学生所在学校将于 2021-22 学年参与全市范围内的 COVID-19/冠状病毒校内检测计划, 该计划适用于哥伦比亚特区的公立和公立特许学校。**

该计划使用基于唾液的聚合酶链反应 (PCR) 检测, 您可以在此处了解更多信息: [www.shieldt3.com/k12/](http://www.shieldt3.com/k12/)。测试结果将与学生的家长/监护人 (或直接与成年学生)、适当的学校官员和哥伦比亚特区卫生署 (DC Health) 进行安全共享。

参与全市 COVID-19/冠状病毒校内检测计划的哥伦比亚特区公立和公立特许学校使用此同意书来与您和您家学生分享检测计划信息, 并与有关当局分享数据。**所有检测均为免费。**

校内检测计划将提供有症状和无症状检测。无症状检测是指即使学生没有 COVID-19/冠状病毒症状, 也要进行的 COVID-19/冠状病毒检测, 包括常规“筛查”检测。在 2021-22 学年初期, 每周将随机抽取学生进行检测。无症状检测还包括对 COVID-19/冠状病毒阳性病例的密切接触者进行检测。这是一种减缓疾病传播的有效方法, 可能有助于及早发现潜在的疾病爆发。通过无症状检测, 如果学生的 COVID-19/冠状病毒检测结果呈阳性, 您可以更早地为他们提供照护; 学生、家长和社区都能从中受益; 并支持继续进行面授教学。如果学生在学校期间出现 COVID-19/冠状病毒症状, 则进行有症状检测。

**此检测是什么检测?**该检测是一种非侵入性的 PCR 检测。用一个小试管收集唾液样本。会采集 1-1.5 毫升的唾液样本。

**哪些人应进行测试?**DC Health 目前建议对学校社区内未接种疫苗人员进行常规的无症状筛查检测。目前, DC Health 不建议完全接种疫苗人员参加常规无症状检测。DC Health 目前建议对 COVID-19/冠状病毒阳性病例的密切接触者和有 COVID-19/冠状病毒症状的人员进行检测, 无论其是否接种疫苗。

### 有哪些检测计划?

- **进行常规无症状检测:** 学生可能被随机选为每周接受 COVID-19/冠状病毒检测的人员。
- **密切接触者检测:** 如果学生被确定与在学校环境中的 COVID-19/冠状病毒感染者有密切接触, 则其在接触后有资格接受 COVID-19/冠状病毒检测。
- **有症状检测:** 如果学生在学校出现 COVID-19/冠状病毒的症状, 则其将进行 COVID-19/冠状病毒检测。

于另一侧继续

## **我如何以及何时能知道检测结果？**

唾液检测结果将通过患者门户网站提供，家长/监护人或成年学生可直接查阅。通常在 6-12 小时内便能得到结果。如果检测结果呈阳性，学校也将与家长/监护人或成年学生联系。作为 COVID-19/冠状病毒检测呈阳性常规程序的一部分，DC Health 将对父母/监护人或成年学生进行跟进。有关患者门户网站的更多信息将另行提供。

## **当我收到我家学生的检测结果时，我应该怎么做？**

如果学生的检测结果为阴性，这意味着此次在学生的样本中没有检测到病毒。学生应继续践行 DC Health 建议的佩戴口罩、保持卫生和社交距离的做法。如果学生的检测结果为阴性，但有症状，或与 COVID-19/冠状病毒检测呈阳性的人有密切接触，则其应遵循 DC Health 和所在学校关于您家学生何时可以返回学校的所有指导。如果学生出现 COVID-19/冠状病毒症状，无论检测结果如何，您都应给学生的医疗保健提供者打电话。

如果学生的检测结果为阳性，这意味着该学生已感染病毒并可能传播病毒。请立即联系学生的医疗保健提供者。学生应待在家里，并遵守 DC Health 和所在学校的健康和学校指南。如果收到检测结果时学生在校内，则其将被带到一个隔离区，直到能被从学校接走。

与任何实验室测试一样，COVID-19/冠状病毒检测有些微风险会出现不确定、假阳性或假阴性结果。如果您对自己的健康有任何担忧，包括出现 COVID-19/冠状病毒症状，我们强烈建议您联系您的医疗保健提供者。

## **责任**

哥伦比亚特区、学校、其雇员和代理人对与哥伦比亚特区全市校内 COVID-19/冠状病毒检测计划有关的行为或不行为享有民事责任豁免权，但犯罪行为、蓄意不法行为、严重疏忽或蓄意不当行为除外。

## **数据和报告**

作为 COVID-19/冠状病毒报告要求的一部分，本同意书的数据和检测结果将被收集，并可能与相关学校和卫生部门共享。如果学生的 COVID-19/冠状病毒检测结果呈阳性，其身份将不会透露给学校社区的其他人。

**我如何选择退出？**如果您不想参与检测计划，您必须为您家学生填写并交回下页的退出表（如果您是年满 18 周岁的学生，则为自己填写）。您的退出决定将被记录，而您家学生将不会被选择或无资格参加检测。本退出表在 2021-22 学年有效，但您可以随时撤销退出决定，您需要向您家学生的所在学校发送一封书面信函或电子邮件，说明希望您家学生（或您，如果您为年满 18 周岁的学生）接受 COVID-19/冠状病毒检测。

## 校内 COVID-19/冠状病毒检测退出表

联系信息 | 由家长/监护人填写 (或由学生填写, 如学生年满 18 周岁)

学生姓氏:	学生名字:	出生日期:		
学校名称:	区:			
家庭住址:	公寓号:	城市:	州:	邮政编码:
家长/监护人姓名:	电话:	电子邮件:		
紧急联系人姓名:	紧急联系人电话:			

在下方签名, 即表示我证明:

- 我已阅读并理解“校内 COVID-19/冠状病毒检测计划概述”宣传材料中提供的信息, 并且不希望参加校内 COVID-19/冠状病毒检测计划。
- 我了解, 如果不参与校内 COVID-19/冠状病毒检测计划, 相关学校和卫生当局将获得较少有关学校社区中潜在的 COVID-19/冠状病毒存在和传播信息。
- 我了解, 如果学生被确定为 COVID-19/冠状病毒病例的密切接触者或有症状, 则除非撤销退出决定, 否则学生将没有资格通过校内检测计划接受 COVID-19/冠状病毒测试。
- 我自由且自愿签署同意书, 并且我有合法授权为上述学生 (或是我自己, 如果我是年满 18 周岁的学生) 做出决定。
- 我可以随时更改我的决定并选择参加校内 COVID-19/冠状病毒检测计划。但是, 除非我以书面形式通知我家学生的学校指定联系人, 告知我撤销退出决定, 我的退出决定在 2021-22 学年有效。

家长/监护人同意签名 (如果学生未满 18 周岁)

日期 (月/日/年)

学生签名 (如果年满 18 周岁)

日期 (月/日/年)